

---

# *Ergolet ApS*

## Årsrapport for 2013

---

CVR-nr. 40 15 71 15

Årsrapporten er fremlagt og  
godkendt på selskabets ordi-  
nære generalforsamling  
den 7 /7 2014

Peter Harwith Nielsen  
Dirigent



# Indholdsfortegnelse

Side

## **Påtegninger**

Ledelsespåtegning 1

Den uafhængige revisors erklæringer 2

## **Ledelsesberetning**

Selskabsoplysninger 4

Hoved- og nøgletal 5

Beretning 6

## **Koncern- og årsregnskab**

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 8

Balance 31. december 9

Noter til årsrapporten 11

Regnskabspraksis 21

# Ledespåtegning

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013 for Ergolet ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Årsregnskabet og koncernregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af selskabets og koncernens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets og koncernens aktiviteter for 2013.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Korsør, den 7. juli 2014

## Direktion

Peter Harwith Nielsen

Niels Casper Møller

## Bestyrelse

Stig Løkke Pedersen  
formand

Peter Harwith Nielsen

Karsten Pedersen

Knud Martin Trolle

# Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejerne i Ergolet ApS

## Påtegning på årsregnskabet og koncernregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet og koncernregnskabet for Ergolet ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013, der omfatter resultatopgørelse, balance, noter og anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet og koncernregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

### Ledelsens ansvar for årsregnskabet og koncernregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab og et koncernregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab og et koncernregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet og koncernregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet og koncernregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet og koncernregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet og koncernregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab og et koncernregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, og om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige, samt en vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet og koncernregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

### Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet og koncernregnskabet giver et retvisende billede af selskabets og koncernens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets og koncernens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

# Den uafhængige revisors erklæringer

## Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den gennemførte revision af årsregnskabet og koncernregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og koncernregnskabet.

Slagelse, den 7. juli 2014

**PricewaterhouseCoopers**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Nils Henrik Wegener  
statsautoriseret revisor

# Selskabsoplysninger

## Selskabet

Ergolet ApS  
Tårnborgvej 12C  
4220 Korsør

Telefon: +45 58 37 37 20  
Telefax: +45 58 37 31 72  
Hjemmeside: [www.ergolet.dk](http://www.ergolet.dk)

CVR-nr.: 40 15 71 15  
Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december  
Stiftet: 20. september 1973  
Regnskabsår: 41. regnskabsår  
Hjemstedskommune: Korsør

## Bestyrelse

Stig Løkke Pedersen, formand  
Peter Harwith Nielsen  
Karsten Pedersen  
Knud Martin Trolle

## Direktion

Peter Harwith Nielsen  
Niels Casper Møller

## Revision

PricewaterhouseCoopers  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Ndr. Ringgade 70C  
4200 Slagelse

## Advokat

Rønne & Lundgren Advokatfirma  
Tuborg Havnevej 19  
DK - 2900 Hellerup

## Pengeinstitut

Sydbank Slagelse  
Schweizerpladsen 1 A  
DK - 4200 Slagelse

## Hoved- og nøgletal

Set over en 4-årig periode kan koncernens udvikling beskrives ved følgende hoved- og nøgletal:

	Koncern			
	2013	2012	2011	2010
	TDKK	TDKK	TDKK	TDKK
<b>Hovedtal</b>				
<b>Resultat</b>				
Bruttofortjeneste	7.602	5.755	4.803	-1.552
Resultat af ordinær primær drift	-26.061	-10.383	-16.533	-20.044
Resultat før finansielle poster	-26.061	-10.383	-16.533	-20.044
Resultat af finansielle poster	-1.335	18.670	-6.239	5.200
Årets resultat	-27.455	11.036	-30.778	-14.844
<b>Balance</b>				
Balancesum	54.966	63.636	50.763	58.830
Egenkapital	11.737	39.442	28.228	9.668
Investering i materielle anlægsaktiver	0	63	-284	-10.447
Antal medarbejdere	146	147	44	123
<b>Nøgletal i %</b>				
Afkastningsgrad	-47,4%	-16,3%	-32,6%	-34,1%
Soliditetsgrad	21,4%	62,0%	55,6%	16,4%
Forrentning af egenkapital	-107,3%	32,6%	-162,4%	-307,1%

Nøgletallene er udarbejdet i overensstemmelse med Den Danske Finansanalytikerforenings anbefalinger og vejledning. Der henvises til definitioner i afsnittet om regnskabspraksis.

## Beretning

Årsrapporten for Ergolet ApS for 2013 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for mellemstore virksomheder i regnskabsklasse C.

Års- og koncernregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

### Hovedaktivitet

Selskabets hovedaktivitet er produktion og salg af handicapudstyr. Selskabets produkter sælges i såvel Danmark som på eksportmarkederne.

Selskabet har datterselskaber i Polen, England og USA, der alle er ejet 100%

### Udvikling i året

Koncernens resultatopgørelse for 2013 udviser et underskud på TDKK 27.455, og koncernens balance pr. 31. december 2013 udviser en egenkapital på TDKK 11.737.

Selskabet og koncernens resultat er stærkt utilfredsstillende. Resultatet kan primært henføres til et markant fald i aktivitetsniveauet i branchen i såvel Danmark som udlandet.

Som en direkte konsekvens af udviklingen i 2013 er der i løbet af 2013 og starten af 2014 gennemført en række tiltag med henblik på at sikre en rentabel drift i selskabet og koncernen. Dette har bl.a. medført markante reduktioner i selskabets omkostningsniveau bl.a. via afskedigelse af en række medarbejdere.

Endvidere er salgsorganisationen ændret og styrket i såvel Danmark som i datterselskaberne.

Samtidig er arbejdet med at forbedre selskabets effektivitet intensiveret med henblik på at sikre en rimelig indtjening på selskabets egenproduktion.

Endelig er der indgået en række samarbejdsaftaler, som i stigende omfang bidrager til en øget udnyttelse af selskabets produktionskapacitet.

### Året der gik og opfølgning på sidste års forventede udvikling

Den positive effekt af de gennemførte tiltag i 2013 har vist sig i første halvdel af 2014, hvor koncernen har opnået et positivt driftsresultat. Der er realiseret en meget markant vækst i såvel omsætning som indtjening, og der er en stadig stigende ordreindgang i såvel Danmark som udlandet.

På den baggrund er det ledelsens forventning, at selskabet og koncernen vil udvikle sig tilfredsstillende i 2014 og give et væsentligt positivt resultat.

# Beretning

## Kapitalberedskabet

Selskabets likviditetsberedskab er sikret via en samlet finansieringsløsning med selskabets bankforbindelse m.fl.

## Udviklingsaktiviteter

Selskabet og koncernen afholder løbende udgifter til udvikling af det eksisterende produktprogram samt udvikling af nye produkter.

## Miljømæssige forhold

Selskabet producerer og sælger produkter til social- og sundhedssektoren i en række lande. For at kunne leve op til de stigende krav til miljøkortlægning af produkterne har selskabet siden 1998 været miljøcertificeret.

## Usikkerhed ved indregning og måling

Der er ikke forekommet usikkerhed ved indregning og måling i årsrapporten.

## Begivenheder efter balancedagen

Efter afslutningen af regnskabsåret har selskabet og koncernen fået tilsagn om en samlet finansieringsløsning, der indebærer at selskabet og koncernen vil kunne realisere den vækststrategi, der er lagt.

## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

	Note	Koncern		Moderselskab	
		2013	2012	2013	2012
		TDKK	TDKK - 7 mdr.	TDKK	TDKK - 7 mdr.
<b>Bruttofortjeneste</b>		<b>7.602</b>	<b>5.755</b>	<b>642</b>	<b>2.400</b>
Distributionsomkostninger		-19.189	-9.426	-16.600	-9.426
Administrationsomkostninger		-14.474	-6.712	-6.675	-3.939
<b>Resultat af ordinær primær drift</b>		<b>-26.061</b>	<b>-10.383</b>	<b>-22.633</b>	<b>-10.965</b>
Andre driftsomkostninger		0	0	0	-45
<b>Resultat før finansielle poster</b>		<b>-26.061</b>	<b>-10.383</b>	<b>-22.633</b>	<b>-11.010</b>
Indtægter af kapitalandele i dattervirksomheder	1	0	0	-4.074	157
Finansielle indtægter	2	352	19.323	13	19.434
Finansielle omkostninger	3	-1.687	-653	-699	-294
<b>Resultat før skat</b>		<b>-27.396</b>	<b>8.287</b>	<b>-27.393</b>	<b>8.287</b>
Skat af årets resultat	4	-59	2.749	-62	2.749
<b>Årets resultat</b>		<b>-27.455</b>	<b>11.036</b>	<b>-27.455</b>	<b>11.036</b>

## Resultatdisponering

	Koncern		Moderselskab	
	2013	2012	2013	2012
	TDKK	TDKK - 7 mdr.	TDKK	TDKK - 7 mdr.
<b>Forslag til resultatdisponering</b>				
Overført resultat	-27.455	11.036	-27.455	11.036
	<b>-27.455</b>	<b>11.036</b>	<b>-27.455</b>	<b>11.036</b>

# Balance 31. december

## Aktiver

	Note	Koncern		Moderselskab	
		2013 TDKK	2012 TDKK - 7 mdr.	2013 TDKK	2012 TDKK - 7 mdr.
Færdiggjorte udviklingsprojekter		2.113	3.988	2.020	3.538
<b>Immaterielle anlægsaktiver</b>	<b>5</b>	<b>2.113</b>	<b>3.988</b>	<b>2.020</b>	<b>3.538</b>
Grunde og bygninger		15.661	14.203	8.161	8.376
Produktionsanlæg og maskiner		6.359	1.477	0	0
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		2.614	6.307	2.443	1.219
<b>Materielle anlægsaktiver</b>	<b>6</b>	<b>24.634</b>	<b>21.987</b>	<b>10.604</b>	<b>9.595</b>
Kapitalandele i dattervirksomheder	7	0	0	11.727	15.223
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>11.727</b>	<b>15.223</b>
<b>Anlægsaktiver</b>		<b>26.747</b>	<b>25.975</b>	<b>24.351</b>	<b>28.356</b>
Råvarer og hjælpematerialer		8.185	7.484	0	0
Færdigvarer og handelsvarer		5.688	7.831	7.225	7.831
<b>Varebeholdninger</b>		<b>13.873</b>	<b>15.315</b>	<b>7.225</b>	<b>7.831</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		8.325	9.187	6.074	8.535
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		0	2.180	1.281	2.180
Andre tilgodehavender		749	3.161	368	246
Udskudt skatteaktiv	10	2.749	2.749	2.749	2.749
Periodeafgrænsningsposter	8	1.351	1.145	937	1.145
<b>Tilgodehavender</b>		<b>13.174</b>	<b>18.422</b>	<b>11.409</b>	<b>14.855</b>
<b>Værdipapirer</b>		<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
<b>Likvide beholdninger</b>		<b>1.171</b>	<b>3.923</b>	<b>450</b>	<b>569</b>
<b>Omsætningsaktiver</b>		<b>28.219</b>	<b>37.661</b>	<b>19.085</b>	<b>23.256</b>
<b>Aktiver</b>		<b>54.966</b>	<b>63.636</b>	<b>43.436</b>	<b>51.612</b>

# Balance 31. december

## Passiver

	Note	Koncern		Morderselskab	
		2013 TDKK	2012 TDKK - 7 mdr.	2013 TDKK	2012 TDKK - 7 mdr.
Selskabskapital		1.619	1.619	1.619	1.619
Overført resultat		10.118	37.823	10.118	37.823
<b>Egenkapital</b>	9	<b>11.737</b>	<b>39.442</b>	<b>11.737</b>	<b>39.442</b>
Andre hensættelser	11	407	685	407	685
<b>Hensatte forpligtelser</b>		<b>407</b>	<b>685</b>	<b>407</b>	<b>685</b>
Ansvarlig lånekapital		7.499	0	7.499	0
Kreditinstitutter		7.193	5.484	0	0
<b>Langfristede gældsforpligtelser</b>	12	<b>14.692</b>	<b>5.484</b>	<b>7.499</b>	<b>0</b>
Kreditinstitutter	12	3.842	540	4.830	540
Modtagne forudbetalinger fra kunder		274	0	274	0
Leverandører af varer og tjenesteydelser		10.683	9.395	4.642	2.945
Gæld til tilknyttede virksomheder		-1	0	6.283	2.670
Anden gæld		12.119	6.701	6.848	4.955
Periodeafgrænsningsposter	13	1.213	1.389	916	375
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<b>28.130</b>	<b>18.025</b>	<b>23.793</b>	<b>11.485</b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		<b>42.822</b>	<b>23.509</b>	<b>31.292</b>	<b>11.485</b>
<b>Passiver</b>		<b>54.966</b>	<b>63.636</b>	<b>43.436</b>	<b>51.612</b>
Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser	14				
Medarbejderforhold	15				
Nærtstående parter og ejerforhold	16				

# Noter til årsrapporten

	<b>Moderselskab</b>	
	2013	2012
	TDKK	TDKK - 7 mdr.
<b>1 Indtægter af kapitalandele i dattervirksomheder</b>		
Andel af overskud i dattervirksomheder	0	157
Andel af underskud i dattervirksomheder	-4.074	0
	<b>-4.074</b>	<b>157</b>

	<b>Koncern</b>		<b>Moderselskab</b>	
	2013	2012	2013	2012
	TDKK	TDKK - 7 mdr.	TDKK	TDKK - 7 mdr.
<b>2 Finansielle indtægter</b>				
Renteindtægter tilknyttede virksomheder	0	0	0	165
Andre finansielle indtægter	26	18.743	13	18.743
Vautakursgevinster	326	580	0	526
	<b>352</b>	<b>19.323</b>	<b>13</b>	<b>19.434</b>

<b>3 Finansielle omkostninger</b>				
Nedskrivning af finansielle aktiver	199	0	199	0
Renteomkostninger tilknyttede virksomheder	0	119	0	119
Andre finansielle omkostninger	1.452	433	482	175
Valutakurstab	36	101	18	0
	<b>1.687</b>	<b>653</b>	<b>699</b>	<b>294</b>

<b>4 Skat af årets resultat</b>				
Årets aktuelle skat	0	0	0	0
Årets udskudte skat	59	-2.749	62	-2.749
	<b>59</b>	<b>-2.749</b>	<b>62</b>	<b>-2.749</b>

# Noter til årsrapporten

## 5 Immaterielle anlægsaktiver

### Koncern

	Færdiggjorte ud- viklingsprojekter TDKK
Kostpris 1. januar	8.661
Valutakursregulering	-8
Tilgang i årets løb	39
Kostpris 31. december	<u>8.692</u>
Ned- og afskrivninger 1. januar	4.673
Årets afskrivninger	1.906
	<u>6.579</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december</b>	<b><u>2.113</u></b>

### Moderselskab

	Færdiggjorte ud- viklingsprojekter TDKK	I alt TDKK
Kostpris 1. januar	7.104	7.104
Tilgang i årets løb	10	10
Kostpris 31. december	<u>7.114</u>	<u>7.114</u>
Ned- og afskrivninger 1. januar	3.566	3.566
Årets afskrivninger	1.528	1.528
Ned- og afskrivninger 31. december	<u>5.094</u>	<u>5.094</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december</b>	<b><u>2.020</u></b>	<b><u>2.020</u></b>

# Noter til årsrapporten

## 6 Materielle anlægsaktiver

### Koncern

	Grunde og byg- ninger TDKK	Produktionsan- læg og maski- ner TDKK	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar TDKK
Kostpris 1. januar	15.636	2.459	8.337
Valutakursregulering	-95	-24	-85
Tilgang i årets løb	1.836	5.815	743
Afgang i årets løb	0	0	-3.352
Kostpris 31. december	<u>17.377</u>	<u>8.250</u>	<u>5.643</u>
Ned- og afskrivninger 1. januar	1.433	982	2.030
Valutakursregulering	-77	0	0
Årets afskrivninger	360	909	999
Ned- og afskrivninger 31. december	<u>1.716</u>	<u>1.891</u>	<u>3.029</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december</b>	<b><u>15.661</u></b>	<b><u>6.359</u></b>	<b><u>2.614</u></b>

### Moderselskab

	Grunde og byg- ninger TDKK	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar TDKK	I alt TDKK
Kostpris 1. januar	9.313	2.287	11.600
Tilgang i årets løb	16	1.809	1.825
Kostpris 31. december	<u>9.329</u>	<u>4.096</u>	<u>13.425</u>
Ned- og afskrivninger 1. januar	937	1.068	2.005
Årets afskrivninger	231	585	816
Ned- og afskrivninger 31. december	<u>1.168</u>	<u>1.653</u>	<u>2.821</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december</b>	<b><u>8.161</u></b>	<b><u>2.443</u></b>	<b><u>10.604</u></b>

# Noter til årsrapporten

	<b>Moderselskab</b>	
	2013	2012
	TDKK	TDKK - 7 mdr.
<b>7 Kapitalandele i dattervirksomheder</b>		
Kostpris 1. januar	19.239	9.409
Tilgang i årets løb	227	9.830
Kostpris 31. december	<u>19.466</u>	<u>19.239</u>
Værdireguleringer 1. januar	-4.016	-4.629
Valutakursregulering	-448	456
Årets resultat	-1.471	157
Forskydning i intern avance på varebeholdninger og anlægsaktiver	<u>-2.604</u>	<u>0</u>
Værdireguleringer 31. december	<u>-8.539</u>	<u>-4.016</u>
Kapitalandele med negativ indre værdi nedskrevet over tilgodehavender	<u>800</u>	<u>0</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december</b>	<b><u>11.727</u></b>	<b><u>15.223</u></b>

Kapitalandele i dattervirksomheder specificeres således:

Navn	Hjemsted	Selskabskapital	Stemme- og ejerandel	Egenkapital	Årets resultat
Ergolet Polska z.o.o	Polen	10.475	100%	14.330.579	-643.876
Ergolet U.K Ltd.	England	27.134	100%	-800.468	-827.602
Ergolet NA, INC.	USA	275	100%	-	-

## 8 Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter udgøres af forudbetalte omkostninger vedrørende forsikringspræmier, abonnementer og leasingarrangementer.

# Noter til årsrapporten

## 9 Egenkapital

### Koncern

	Selskabskapital TDKK	Overført resultat TDKK	I alt TDKK
Egenkapital 1. januar	1.619	37.823	39.442
Valutakursregulering	0	-250	-250
Årets resultat	0	-27.455	-27.455
<b>Egenkapital 31. december</b>	<b>1.619</b>	<b>10.118</b>	<b>11.737</b>

### Moderselskab

Egenkapital 1. januar	1.619	37.823	39.442
Valutakursregulering	0	-250	-250
Årets resultat	0	-27.455	-27.455
<b>Egenkapital 31. december</b>	<b>1.619</b>	<b>10.118</b>	<b>11.737</b>

Selskabskapitalen består af 1.619.455 anparter à nominelt TDKK 1. Ingen anparter er tillagt særlige rettigheder.

Der har ikke været ændringer i selskabskapitalen i de seneste 5 år.

	Koncern		Moderselskab	
	2013 TDKK	2012 TDKK - 7 mdr.	2013 TDKK	2012 TDKK - 7 mdr.
<b>10 Hensættelse til udskudt skat</b>				
Immaterielle anlægsaktiver	444	884	0	884
Materielle anlægsaktiver	241	210	0	210
Andre hensættelser	-90	-171	0	-171
Skattemæssigt underskud til fremførsel	-8.997	-4.672	-2.749	-3.672
Overført til udskudt skatteaktiv	8.402	3.749	2.749	2.749
	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Udskudt skatteaktiv</b>				
Opgjort skatteaktiv	9.441	3.749	2.749	2.749
Nedskrivning til vurderet værdi	-6.692	-1.000	0	0
<b>Regnskabsmæssig værdi</b>	<b>2.749</b>	<b>2.749</b>	<b>2.749</b>	<b>2.749</b>

# Noter til årsrapporten

## 11 Andre hensættelser

Virksomheden giver 2 års garanti på visse produkter og forpligter sig derved til at reparere eller erstatte varer, som ikke er tilfredsstillende. Der er indregnet andre hensatte forpligtelser til forventede garantikrav og anmeldte garantivarer.

Garantiforpligtelser	<u>407</u>	<u>685</u>	<u>407</u>	<u>685</u>
	<b>407</b>	<b>685</b>	<b>407</b>	<b>685</b>

# Noter til årsrapporten

## 12 Langfristede gældsforpligtelser

Afdrag, der forfalder inden for 1 år, er opført under kortfristede gældsforpligtelser. Øvrige forpligtelser er indregnet under langfristede gældsforpligtelser.

Gældsforpligtelserne forfalder efter nedenstående orden:

	Koncern		Moderselskab	
	2013 TDKK	2012 TDKK - 7 mdr.	2013 TDKK	2012 TDKK - 7 mdr.
<b>Ansvarlig lånekapital</b>				
Mellem 1 og 5 år	7.499	0	7.499	0
Langfristet del	7.499	0	7.499	0
Inden for 1 år	0	0	0	0
	<b>7.499</b>	<b>0</b>	<b>7.499</b>	<b>0</b>
<b>Kreditinstitutter</b>				
Mellem 1 og 5 år	7.193	5.484	0	0
Langfristet del	7.193	5.484	0	0
Øvrig kortfristet gæld til kreditinstitutter	3.842	540	4.830	540
	<b>11.035</b>	<b>6.024</b>	<b>4.830</b>	<b>540</b>

## 13 Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter udgøres af modtagne forudbetalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende år.

# Noter til årsrapporten

	Koncern		Morderselskab	
	2013	2012	2013	2012
	TDKK	TDKK - 7 mdr.	TDKK	TDKK - 7 mdr.
<b>14 Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser</b>				
<b>Leje- og leasingkontrakter</b>				
Leasingforpligtelser fra operationel leasing. Samlede fremtidige leasingydelse:				
Inden for 1 år	987	614	614	614
Mellem 1 og 5 år	1.631	759	1.631	759
	<b>2.618</b>	<b>1.373</b>	<b>2.245</b>	<b>1.373</b>
<b>Sikkerhedsstillelser</b>				
Følgende aktiver er stillet til sikkerhed for bankforbindelser:				
Ejerpantebrev på i alt TDKK 1.000, der giver pant i grunde og bygninger til en samlet regnskabsmæssig værdi af	8.160	8.376	8.161	8.376
Virksomhedspantebrev på i alt TDKK 4.000, der giver pant i grunde og bygninger, samt øvrige materielle anlægsaktiver til en samlet regnskabsmæssig værdi af	13.299	16.033	13.299	16.033
Følgende aktiver er stillet til sikkerhed for EC Ergo Holding ApS og PHA Holding af 2012 ApS:				
Ejerpantebrev på i alt TDKK 5.000, der giver pant i grunde og bygninger til en samlet regnskabsmæssig værdi af	8.160	0	8.160	0
Følgende aktiver er stillet til sikkerhed for kunder m.v.:				
Bankgarantier, hvor TDKK 422 er afdækket via deponeringskonti hos Sydbank	406	667	406	667

## Noter til årsrapporten

	Koncern		Moderselskab	
	2013	2012	2013	2012
	TDKK	TDKK - 7 mdr.	TDKK	TDKK - 7 mdr.
<b>15 Medarbejderforhold</b>				
Lønninger	28.409	16.582	19.165	11.713
Pensioner	1.185	444	524	444
Andre omkostninger til social sikring	1.531	1.121	346	308
Andre personaleomkostninger	1.637	600	959	600
	<b>32.762</b>	<b>18.747</b>	<b>20.994</b>	<b>13.065</b>
Lønninger, pensioner, andre omkostninger til social sikring og andre personaleomkostninger er omkostningsført under følgende poster:				
Produktionsomkostninger	14.577	8.993	8.522	5.274
Distributionsomkostninger	9.525	5.548	8.343	5.548
Administrationsomkostninger	8.660	4.206	4.129	2.243
	<b>32.762</b>	<b>18.747</b>	<b>20.994</b>	<b>13.065</b>
<b>Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere</b>	<b>146</b>	<b>147</b>	<b>42</b>	<b>43</b>

Med henvisning til årsregnskabslovens § 98 B stk. 3 er vederlaget til direktionen ikke oplyst.

## 16 Nærtstående parter og ejerforhold

### Grundlag

#### Bestemmende indflydelse

PHA Holding af 2012 ApS  
PHA Moder Holding af 2012 ApS

Hovedanpartshaver  
Hovedanpartshaver i PHA Holding af 2012 ApS

#### Øvrige nærtstående parter

Ergolet Polska z.o.o  
Ergolet UK ltd

Datterselskab  
Datterselskab

# Noter til årsrapporten

## 16 Nærtstående parter og ejerforhold (fortsat)

### Ejerforhold

Følgende kapitalejere er noteret i selskabets ejerbog som ejende minimum 5% af stemmerne eller minimum 5% af selskabskapitalen:

PHA Holding af 2012 ApS, Køge, Danmark

EC Ergo Holding ApS, København, Danmark

# Regnskabspraksis

## Regnskabsgrundlag

Årsrapporten for Ergolet ApS for 2013 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for mellemstore virksomheder i regnskabsklasse C.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Koncern- og årsregnskab for 2013 er aflagt i TDKK.

### Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Som målevaluta benyttes danske kroner. Alle andre valutaer anses som fremmed valuta.

### Konsolideringspraksis

Koncernregnskabet omfatter moderselskabet Ergolet ApS samt virksomheder, hvori moderselskabet direkte eller indirekte besidder flertallet af stemmerettighederne, eller hvori moderselskabet gennem aktiebesiddelse eller på anden måde har en bestemmende indflydelse. Virksomheder, hvori koncernen besidder mellem 20% og 50% af stemmerettighederne og udøver betydelig men ikke bestemmende indflydelse, betragtes som associerede virksomheder.

Ved konsolideringen sammendrages poster af ensartet karakter. Koncerninterne indtægter og omkostninger, aktiebesiddelser, udbytter og mellemværender samt realiserede og urealiserede interne gevinster og tab ved transaktioner mellem de konsoliderede virksomheder elimineres.

## Regnskabspraksis

Moderselskabets kapitalandele i de konsoliderede dattervirksomheder udlignes med moderselskabets andel af dattervirksomhedernes regnskabsmæssige indre værdi opgjort på det tidspunkt, hvor koncernforholdet blev etableret.

Ved køb af dattervirksomheder opgøres på anskaffelsestidspunktet forskellen mellem kostprisen og den regnskabsmæssige indre værdi i den købte virksomhed, efter at de enkelte aktiver og forpligtelser er reguleret til dagsværdi (overtagelsesmetoden). Herunder fradrages eventuelle besluttede omstruktureringshensættelser vedrørende den overtagne virksomhed. Resterende positive forskelsbeløb indregnes i balancen under immaterielle anlægsaktiver som goodwill, der afskrives lineært i resultatopgørelsen over forventet brugstid, dog højst over 15 år. Resterende negative forskelsbeløb indregnes i balancen under periodeafgrænsningsposter som negativ goodwill. Beløb, der kan henføres til forventede tab eller omkostninger, indregnes som indtægt i resultatopgørelsen i takt med, at de forhold, der ligger til grund herfor, realiseres. Af negativ goodwill, der ikke relaterer sig til forventede tab eller omkostninger, indregnes et beløb svarende til dagsværdien af ikke-monetære aktiver i resultatopgørelsen over de ikke-monetære aktivers gennemsnitlige levetid.

Positive og negative forskelsbeløb fra erhvervede virksomheder kan, som følge af ændring i indregning og måling af nettoaktiver, reguleres indtil udgangen af det regnskabsår, der følger efter anskaffelsesåret. Disse reguleringer afspejler sig samtidig i værdien af goodwill eller negativ goodwill, herunder i allerede foretagne afskrivninger.

Afskrivning på goodwill allokeres i koncernregnskabet til de funktioner, som goodwillen relaterer sig til.

### Leasing

Leasingkontrakter, hvor koncernen har alle væsentlige risici og fordele forbundet med ejendomsretten (finansiel leasing), indregnes i balancen til det laveste af dagsværdien af aktivet og nutidsværdien af leasingydelse, beregnet ved anvendelse af leasingaftalens interne rentefod eller en tilnærmet værdi heraf som diskonteringsfaktor. Finansielt leasede aktiver af- og nedskrives efter samme praksis som fastlagt for koncernens øvrige anlægsaktiver.

Den kapitaliserede restleasingforpligtelse indregnes i balancen som en gældsforpligtelse, og leasingydelsens rentedel omkostningsføres løbende i resultatopgørelsen.

Alle øvrige leasingkontrakter betragtes som operationel leasing. Ydelser i forbindelse med operationel leasing indregnes lineært i resultatopgørelsen over leasingperioden.

### Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Gevinster og tab, der opstår på grund af forskelle mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

## Regnskabspraksis

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens kurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og transaktionsdagens kurs indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Resultatopgørelsen for udenlandske dattervirksomheder og associerede virksomheder, der er selvstændige enheder, omregnes til transaktionsdagens kurs eller en tilnærmet gennemsnitskurs. Balanceposterne omregnes til balancedagens kurs. Valutakursreguleringer, der opstår ved omregning af egenkapitaler primo året og valutakursreguleringer, der opstår som følge af omregning af resultatopgørelsen til balancedagens kurs, indregnes direkte i egenkapitalen.

Resultatopgørelsen for integrerede udenlandske enheder omregnes til transaktionsdagens kurs eller en tilnærmet gennemsnitskurs, idet poster afledt af ikke-monetære balanceposter dog omregnes til transaktionsdagens kurser for de underliggende aktiver eller forpligtelser. Monetære balanceposter omregnes til balancedagens kurs, mens ikke-monetære poster omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursreguleringer, der opstår ved omregningen, indregnes i resultatopgørelsen under finansielle poster.

## Resultatopgørelsen

### Nettoomsætning

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang.

Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

### Produktionsomkostninger

Produktionsomkostninger omfatter de omkostninger, der er medgået til at opnå årets omsætning. I kostprisen indgår råvarer, hjælpematerialer, direkte løn og indirekte produktionsomkostninger, såsom vedligeholdelse og afskrivninger m.v. samt drift, administration og ledelse af fabrikker.

### Distributionsomkostninger

Distributionsomkostninger omfatter omkostninger i form af gager til salgs- og distributionspersonale, reklame- og markedsføringsomkostninger samt autodrift og afskrivninger m.v.

### Administrationsomkostninger

Administrationsomkostninger omfatter omkostninger til ledelsen, det administrative personale, kontoromkostninger, afskrivninger m.v. administrationsaktiviteten.

### Resultat af kapitalandele i tilknyttede

I resultatopgørelsen indregnes den forholdsmæssige andel af resultat for året under posterne "Indtægter af kapitalandele i dattervirksomheder".

# Regnskabspraksis

## Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

## Skat af årets resultat

Skat af årets resultat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet er sambeskattet med de danske koncernvirksomheder. Den danske selskabsskat fordeles mellem de sambeskattede danske selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomster.

## Balancen

### Immaterielle anlægsaktiver

#### *Udviklingsprojekter og licenser*

Udviklingsomkostninger omfatter omkostninger der direkte og indirekte kan henføres til selskabets udviklingsaktiviteter og som opfylder kriterierne for indregning.

Udviklingsprojekter, der er klart definerede og identificerbare, hvor den tekniske udnyttelsesgrad, tilstrækkelige ressourcer og et potentielt fremtidigt marked eller udviklingsmulighed i virksomheden kan påvises, og hvor det er hensigten at fremstille, markedsføre eller anvende projektet, indregnes som immaterielle anlægsaktiver, såfremt der er tilstrækkelig sikkerhed for, at kapitalværdien af den fremtidige indtjening kan dække produktions-, salgs- og administrationsomkostninger samt selve udviklingsomkostningerne.

Udviklingsprojekter, der ikke opfylder kriterierne for indregning i balancen, indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen, i takt med at omkostningerne afholdes.

Aktiverede udviklingsomkostninger måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger eller til genindvindingsværdi, såfremt denne er lavere.

Aktiverede udviklingsomkostninger afskrives lineært efter færdiggørelsen af udviklingsarbejdet over den vurderede økonomiske brugstid. Afskrivningsperioden udgør dog maksimalt 5 år.

### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

## Regnskabspraksis

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug. For egne fremstillede aktiver omfatter kostprisen direkte og indirekte omkostninger til lønforbrug, materialer, komponenter og underleverandører.

Afskrivningsgrundlaget, der opgøres som kostpris reduceret med eventuel restværdi, fordeles lineært over aktivernes forventede brugstid, der udgør:

Bygninger	10-40 år
Produktionsanlæg og maskiner	5-10 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3,5 år

Aktiver med en kostpris på under DKK 12.300 omkostningsføres i anskaffelsesåret.

### Nedskrivning af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Hvis dette er tilfældet, foretages nedskrivning til den lavere genindvindingsværdi.

### Kapitalandele i datter virk som he der ne

Kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder indregnes og måles efter den indre værdis metode.

I balancen indregnes under posten "Kapitalandele i dattervirksomheder" den forholdsmæssige ejerandel af virksomhedernes regnskabsmæssige indre værdi opgjort med udgangspunkt i dagsværdien af de identificerbare nettoaktiver på anskaffelsestidspunktet med fradrag eller tillæg af urealiserede koncerninterne avancer eller tab og med tillæg af resterende værdi af positiv forskelsværdi (goodwill) og fradrag af en resterende negativ forskelsværdi (negativ goodwill).

Den samlede nettoopskrivning af kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder henlægges via overskudsdisponeringen til "Reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode" under egenkapitalen. Reserven reduceres med udbytteudlodninger til moderselskabet og reguleres med andre egenkapitalbevægelser i datter virk som he der ne.

datter virk som he der ne med negativ regnskabsmæssig indre værdi indregnes til DKK 0. Har moderselskabet en retslig eller en faktisk forpligtelse til at dække virksomhedens underbalance, indregnes en hensat forpligtelse hertil.

### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden eller nettorealiseringsværdi, hvis denne er lavere.

## **Regnskabspraksis**

Nettorealisationseværdien for varebeholdninger opgøres til det beløb, som forventes at kunne indbringes ved salg i normal drift med fradrag af salgs- og færdiggørelsesomkostninger. Nettorealisationseværdien opgøres under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter købspris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede færdigvarer samt varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer og direkte løn med tillæg af indirekte produktionsomkostninger. Indirekte produktionsomkostninger indeholder indirekte materialer og løn samt vedligeholdelse af og afskrivning på de i produktionsprocessen benyttede maskiner, fabriksbygninger og udstyr samt omkostninger til fabriksadministration og ledelse.

### **Tilgode havender**

Tilgode havender indregnes i balancen til amortiseret kostpris, hvilket i al væsentlighed svarer til pålydende værdi. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab.

### **Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter opført som aktiver omfatter afholdte forudbetalte omkostninger vedrørende husleje, forsikringspræmier, abonnementer og renter.

### **Egenkapital**

#### ***Udbytte***

Udbytte, som ledelsen foreslår uddelt for regnskabsåret, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

### **Hensatte forpligtelser**

Hensatte forpligtelser indregnes, når koncernen som følge af en begivenhed indtruffet senest på balancedagen har en retslig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at der må afgives økonomiske fordele for at indfri forpligtelsen.

Andre hensatte forpligtelser omfatter garantiforpligtelser til udbedring af arbejder inden for garantiperioden på 1 år. De hensatte forpligtelser måles og indregnes på baggrund af erfaringerne med garantiarbejder.

### **Udskudte skatteaktiver og -forpligtelser**

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser, opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet, henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

## Regnskabspraksis

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat, som følge af ændringer i skattesatser, indregnes i resultatopgørelsen.

### Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle poster.

### Finansielle gældsforpligtelser

Øvrige gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, der i al væsentlighed svarer til nominel værdi.

### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter opført som forpligtelser udgøres af modtagne betalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende regnskabsår.

## Hoved- og nøgletal

### Forklaring af nøgletal

Afkastningsgrad	$\frac{\text{Resultat før finansielle poster} \times 100}{\text{Samlede aktiver}}$
Soliditetsgrad	$\frac{\text{Egenkapital ultimo} \times 100}{\text{Samlede aktiver ultimo}}$
Forrentning af egenkapital	$\frac{\text{Ordinært resultat efter skat} \times 100}{\text{Gennemsnitlig egenkapital}}$